

## تقرير الاجتماع الثلاثون

### لنقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي

عبر تقنية الاتصال عن بعد، يوم الأربعاء الموافق 13 نوفمبر 2024

في إطار التحضير للدورة 47 لهيئة الدستور الغذائي (CAC47) المزمع عقدها حضورياً بمدينة جنيف، سويسرا خلال الفترة 25 إلى 30 نوفمبر 2024، واستناداً للبريد الإلكتروني الوارد بتاريخ 2024/10/28 من البروفيسور صامويل جودفروي والذي يقترح من خلاله عقد الاجتماعات التنسيقية لنقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي، وكما يلي:

- الاجتماع 29: يوم الخميس الموافق 31 أكتوبر 2024

- الاجتماع 30: يوم الأربعاء الموافق 13 نوفمبر 2024

- الاجتماع 31: يوم الأربعاء الموافق 20 نوفمبر 2024

وبناءً على موافقة سعادة المدير العام للمنظمة على عقد الاجتماعات التنسيقية لنقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي وفق التواريخ المشار إليها أعلاه.

تم عقد الاجتماع 30 لنقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي يوم الأربعاء الموافق 13 نوفمبر 2024 بمشاركة ممثلي الدول العربية التالية:

1. المملكة الأردنية الهاشمية

2. دولة الإمارات العربية المتحدة

3. مملكة البحرين

4. جمهورية السودان

5. الجمهورية العربية السورية

6. سلطنة عمان

7. دولة قطر

8. الجمهورية اليمنية

بالإضافة إلى المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين (AIDSMO) والجمعية العالمية لعلوم تشريعات الأغذية (GFoRSS).

(مرفق قائمة المشاركين)

افتتح الاجتماع ممثل المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين ومنسق المبادرة العربية للدستور الغذائي، بكلمة رحب من خلالها بالمشاركين، وشكرهم على تلبية دعوة المشاركة، مشيراً بأن هذا الاجتماع مخصص للتحضير للدورة 47 لهيئة الدستور الغذائي، (CAC47) المزمع عقدها حضورياً بمدينة جنيف خلال الفترة 25 إلى 30 نوفمبر 2024، وتقدم بالشكر إلى ممثلي الدول التالية: دولة الإمارات العربية المتحدة، مملكة البحرين، الجمهورية العربية السورية وسلطنة عمان وكذلك خبراء المبادرة العربية للدستور الغذائي على مجهوداتهم المبذولة في تقديم وتحضير لعروض هذا الاجتماع التي تشمل مخرجات اجتماعات لجان هيئة الدستور الغذائي المنعقدة خلال هذه السنة، وكما يلي:

• لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات (CCPR)

• لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية (CCFH)

• لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية (CCRVDF)

• لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات (CCMAS)

وقد تم استعراض جدول أعمال الاجتماع واعتماد بنوده على النحو التالي:

Fr	En	Ar	رقم البند
Remarques d'ouverture et adoption de l'ordre du jour : Coordinateur de l'Initiative Arabe du Codex	Opening Remarks and adoption of Agenda: Arab Codex Initiative Coordinator	كلمة افتتاحية واعتماد جدول الأعمال: منسق المبادرة العربية للدستور الغذائي	البند الأول:
Préparation de la 47ème session de la Commission du Codex Alimentarius : • Comité du Codex sur les résidus de pesticides (CCPR) • Comité du Codex sur l'hygiène alimentaire (CCFH) • Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments (CCRVDF) • Comité du Codex sur les méthodes d'analyse et d'échantillonnage (CCMAS)	Preparation of the 47th session of the Codex Alimentarius Commission: • Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR) • Codex Committee on Food Hygiene (CCFH) • Codex Committee on Residues of Veterinary Drugs in Foods (CCRVDF) • Codex Committee on Methods of Analysis and Sampling (CCMAS)	تحضير الدورة 47 للهيئة الدستور الغذائي: • لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات (CCPR) • لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية (CCFH) • لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية (CCRVDF) • لجنة الدستور الغذائي المعنية بأاليب التحليل وأخذ العينات (CCMAS)	البند الثاني:
Discussion et clarification des procédures de vote pour la 47e session de la Commission du Codex Alimentarius, concernant l'élection du poste de vice-président.	Discussion and clarification of the voting procedures for the 47th session of the Codex Alimentarius Commission, concerning the election of the Vice Chair position.	مناقشة وشرح إجراءات التصويت الخاصة بالدورة (47) لهيئة الدستور الغذائي المتعلقة بمنصب نائب رئيس هيئة الدستور الغذائي.	البند الثالث:

### البند الثاني: تحضير الدورة 47 للهيئة الدستور الغذائي

#### • لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات (CCPR)

تم تقديم عرض هذه اللجنة من قبل المهندسة سونيا بلدي، ممثلة دولة الإمارات العربية المتحدة، حيث استعرضت ما يلي:  
خلفية الدورة 55 للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات (CCPR): حضر الدورة 55 للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات (CCPR)، التي عقدت في تشنغدو، الصين، في الفترة من 3 إلى 8 يونيو 2024، 46 دولة عضو، ومنظمة عضو واحدة، و11 منظمة لها صفة مراقب. أما الدول العربية المشاركة حضورياً في اجتماع اللجنة فهي: المملكة الأردنية الهاشمية، دولة الإمارات العربية المتحدة، المملكة العربية السعودية، الجمهورية العربية السورية، سلطنة عمان، دولة قطر، والمملكة المغربية.

فيما يخص أبرز القرارات الصادرة عن الدورة 55: CCPR55:

الحدود القصوى للمخلفات لمجموعات مختلفة من المبيدات/السلع	الأعمال المقدمة للاعتماد في الخطوة 8/5
التعديلات على مجموعة/مجموعات الفلفل الفرعية: الحدود القصوى للمخلفات بالنسبة للهامية	الأعمال المقدمة للاعتماد
التعديل التبعي لتصنيف الأغذية والأعلاف (CXA4-1989) - السلع الإضافية للفئة D - الأغذية المصنعة من أصل نباتي	المواصفات والنصوص ذات الصلة المقدمة للاعتماد النهائي
المبادئ التوجيهية لرصد ثبات ونقاء المواد المرجعية والمحاليل المخزنية ذات الصلة من مبيدات الآفات أثناء التخزين لفترات طويلة	المواصفات والنصوص ذات الصلة المقدمة للاعتماد في الخطوة 5

*تقييم جديد : 6 مركبات *استخدامات جديدة وتقييمات أخرى : 20 مبيدًا *مراجعة دورية: 10 مركبات	قائمة المبيدات ذات الأولوية المقترحة للتقييم من قبل "JMPR"
الحدود القصوى للمخلفات لمجموعات مختلفة من المبيدات/السلع التي تم سحبها	الأعمال المقترح وقفها
توسيع نطاق المبادئ التوجيهية لمراقبة استقرار ونقاء المواد المرجعية والمحاليل المخزنة ذات الصلة للمبيدات الحشرية أثناء التخزين لفترات طويلة لتغطية مخاليط المبيدات الحشرية	قضايا أخرى للإحاطة

• لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية (CCFH)

تم تقديم عرض هذه اللجنة من قبل الدكتور بلسم جريكوس، ممثلة الجمهورية العربية السورية، حيث استعرضت ما يلي:  
خلفية الدورة 54 للجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية (CCFH): حضر الدورة 54 للجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، التي عقدت في نيروبي، كينيا، في الفترة من 11 إلى 15 مارس 2024، 56 دولة عضو، ومنظمة عضو واحد، و 11 منظمات لها صفة مراقب.  
أما الدول العربية التي شاركت حضوريا في اجتماع اللجنة فهي: المملكة العربية السعودية، سلطنة عمان، جمهورية مصر العربية، المملكة المغربية والجمهورية الإسلامية الموريتانية.  
فيما يخص أبرز القرارات الصادرة عن الدورة CCFH54:

مرحلة التقدم	البند
إرسال المسودة المقترحة بشأن الخضروات الورقية الطازجة والمسودة المقترحة بشأن البراعم لاعتمادها في الخطوة 8/5	البند5: إرشادات للسيطرة على البكتيريا الإشريكية القولونية المنتجة للسموم الشيجا (STEC) في لحوم البقر النيئة، والخضروات الورقية الطازجة، والحليب الخام وأجبان الحليب الخام، والبراعم
التبني في الخطوة 8/5 (الحليب ومنتجاته) العودة إلى الخطوة 3/2 (الأسماك ومنتجات مصايد الأسماك)	البند6: المبادئ التوجيهية للاستخدام الآمن وإعادة استخدام المياه في إنتاج وتجهيز الأغذية (بالنسبة لمنتجات الأسماك ومنتجات الألبان)
الاعتماد في الخطوة 5	البند7: مشروع مقترح لمراجعة المبادئ التوجيهية لتطبيق المبادئ العامة لنظافة الأغذية على مكافحة أنواع البكتيريا المسببة للأمراض في المأكولات البحرية
إرسال مسودة المبادئ التوجيهية المقترحة لتدابير مراقبة صحة الأغذية في الأسواق التقليدية للأغذية إلى CAC47 لاعتمادها في الخطوة 8/5	البند8: مسودة مقترحة للمبادئ التوجيهية لتدابير مراقبة صحة الأغذية في الأسواق التقليدية للأغذية
سوف تحتاج جميع أعمال الموازنة إلى المراجعة أثناء CCFH55 والموافقة قبل اعتماد CAC.	البند9: موازنة نصوص المخطوطات التي طورتها CCFH مع المبادئ العامة المنقحة لنظافة الأغذية
أعمال جديدة	مراجعة المبادئ التوجيهية لتطبيق المبادئ العامة لنظافة الأغذية للسيطرة على الفيروسات في الأغذية ورقة مناقشة حول مراجعة المبادئ التوجيهية لمكافحة الكامبيلوباكتر والسالمونيلا في لحوم الدجاج ورقة مناقشة حول مراجعة المبادئ التوجيهية لتطبيق المبادئ العامة لنظافة الأغذية على مكافحة الليستيريا المستوحدة في الأغذية

● لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية (CCRVDF)

تم تقديم عرض هذه اللجنة من قبل المهندس محمد الكندي، ممثل سلطنة عمان، حيث استعرض ما يلي:

خلفية الدورة 27 للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية (CCRVDF): تم عقد الدورة 27 للجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية في أوماها، نبراسكا، الولايات المتحدة الأمريكية، في الفترة من 21 إلى 25 أكتوبر 2024. الدول العربية التي شاركت في اجتماع اللجنة حضورياً هي: المملكة الأردنية الهاشمية، المملكة العربية السعودية، سلطنة عمان، جمهورية مصر العربية والمملكة المغربية.

■ فيما يخص أبرز القرارات الصادرة عن الدورة 27 CCRVDF:

<p>(في الخطوة 8/5):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● الحدود القصوى للجرعة المسموح بها لكلوبيدول (كلية الدجاج، والكبد، والعضلات، والجلد/الدهون)</li> <li>● الحد الأقصى المسموح به للكمية المسموح بها من الإيميداكلوبريد - شرائح الأسماك</li> <li>● تطوير الحدود القصوى للمخلفات لثلاثة أدوية من خلال منهجية الاستقرار: الأسماك الزعفرانية: لوفينورون (فيليه)، بنزوات إيمامكتين (العضلات والفيليه)، جميع المجترات الأخرى: إيفرمكتين (حليب)</li> </ul>	<p>وافقت اللجنة على إحالة الحدود القصوى للمخلفات إلى CAC47 للاعتماد النهائي لخمس أدوية</p>
<p>الحدود القصوى للمخلفات لفوماجيلين ديسيكلووهكسيل أمين (DCH) – فيليه السمك والعلف.</p>	<p>تم اقتراح مواصفة واحدة للاعتماد في الخطوة 5</p>
<p>تقديم مقترح عمل جديد لتطوير المبادئ التوجيهية للإجراءات التي يجب أن تتخذها السلطات المختصة بعد اكتشاف بقايا دواء بيطري في سلعة حيوانية غير مستهدفة مرتبطة بالانتقال غير المقصود وغير القابل للتجنب في العلف.</p> <p>وتم الاتفاق أيضاً على قائمة الأولويات للموافقة عليها باعتبارها عملاً جديداً من جانب CAC47.</p>	<p>الأعمال الجديدة:</p>

● لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات (CCMAS)

تم تقديم عرض هذه اللجنة من قبل المهندس فيصل الساري، ممثلة مملكة البحرين، حيث استعرض ما يلي:

خلفية الدورة 43 للجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات (CCMAS): حضر الدورة 43 للجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات (CCMAS)، التي عقدت في بودابست، المجر، من 14 إلى 18 مايو 2024، 54 دولة عضو، ومنظمة عضو واحدة، و14 منظمة لها صفة مراقب.

أما الدول العربية المشاركة حضورياً في اجتماع اللجنة فهي: المملكة العربية السعودية، جمهورية مصر العربية، والمملكة المغربية.

فيما يخص أبرز القرارات الصادرة عن الدورة CCMAS:

<p>اعتماد طرق تحليل الأغذية الرئيسية:</p> <p><u>CCSCH7 التوابل وأعشاب الطهي:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● مراجعة وإقرار أساليب تقييم جودة الكركم والريحان والزعفران وجوزة الطيب والتوابل الأخرى، ودعم التجارة والتوحيد القياسي.</li> <li>● اقتراحات لتحسين الأساليب لتتماشى مع معايير Codex.</li> </ul>	<p>بند جدول الأعمال 3.1: إقرار طرق التحليل: CCSC و CCFO</p>
---	---

<p>"CCFO28" الزيوت (زيتون وثفل الزيتون): تم إلغاء طرق المكونات عالية الجودة مثل الحديد (Fe) والنحاس (Cu).</p>	
<p>اعتماد خطط أخذ العينات</p>	<p>بند جدول الأعمال 3.11: إقرار خطة أخذ العينات: لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية (CCCF17)</p>
<p>وافقت CCMAS على: المصادقة على معايير الأداء الرقمية ل:  <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ حمض البنزويك في المربى والهلام والمخللات والخيار المخلل وصلصة المانجو؛</li> <li>▪ حليب جوز الهند وكريمة جوز الهند؛</li> <li>▪ السوربات في المربى والهلام والمخللات والخيار المخلل؛</li> <li>▪ القصدير في الفواكه والخضروات المصنعة والزيتون</li> </ul> </p>	<p>بند جدول الأعمال رقم 3.2: معايير الأداء لطرق معالجة بعض الفواكه والخضروات</p>
<p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ إرسال الوثيقة بعنوان "عوامل تحويل النيتروجين إلى بروتين" لاعتمادها كملحق لـ CXS234-1999 من قبل CAC47 (الملحق الثاني، الجزء 3).</li> <li>▪ إبلاغ لجان السلع ذات الصلة عن وثيقة "عامل تحويل النيتروجين إلى بروتين" وتذكيرهم بأنه من مسؤوليتهم تحديد عوامل تحويل النيتروجين المقترحة والإبلاغ عنها إلى CCMAS لتسهيل عملية التصديق؛ والنظر في إلغاء قيم Nx في معايير السلع الخاصة بهم؛</li> <li>▪ طلب من CCNE النظر فيما إذا كان من المناسب تحديد قيمة Nx عند 5.71 للطحين.</li> </ul> </p>	<p>البند 9 من جدول الأعمال: النهج المتبع في تحديد عوامل تحويل النيتروجين</p>

### البند الثالث: مناقشة وشرح إجراءات التصويت الخاصة بالدورة (47) لهيئة الدستور الغذائي المتعلقة بمنصب نائب رئيس هيئة الدستور الغذائي:

قدم البروفيسور صامويل جودفروي، هذا البند حيث وضح بعد القواعد الخاصة بإجراءات التصويت الخاصة بالدورة (47) لهيئة الدستور الغذائي المتعلقة بمنصب رئيس ونائب رئيس هيئة الدستور الغذائي كالتالي:

#### القاعدة الثانية عشرة-11 من القواعد العامة لمنظمة الأغذية والزراعة - انتخاب الرؤساء:

- يحصل المرشح على أغلبية الأصوات المدلى بها
- تكرار الاقتراع حتى يتم الحصول على أغلبية
- عندما يكون هناك أكثر من مرشحين اثنين - يتم إقصاء المرشح الحاصل على أقل عدد من الأصوات

#### انتخاب ثلاثة نواب لرئيس هيئة الدستور الغذائي بموجب المادة 12.12 من القواعد العامة لمنظمة الأغذية والزراعة - باستثناء

#### النصاب القانوني:

- 3 مناصب شاغرة إذن 3 أسماء في بطاقة اقتراع (3 أسماء مختلفة) - يتم حذف بطاقات الاقتراع غير المتوافقة / التي فيها خلل
- يتم انتخاب المرشح عندما يتم الحصول على أغلبية لصالحه/لصالحها
- يتم تكرار التصويت للمرشحين الذين لم يحصلوا على الأغلبية (1+50) حتى يتم الوصول إلى الأغلبية لجميع المناصب الاختيارية (أي 3 مناصب مشغولة)
- إذا لم يحصل أي مرشح في أي اقتراع على الأغلبية المطلوبة - يتم إقصاء المرشح الذي حصل على أقل عدد من الأصوات

في ختام الاجتماع تم اتخاذ التوصيات التالية:

1. تضمين جميع الوثائق العلمية والعروض المقدمة خلال الاجتماع في المنصة التفاعلية للمبادرة العربية للدستور الغذائي [www.Arabcodex.com](http://www.Arabcodex.com)
2. شكر ممثلي الدول التالية: دولة الإمارات العربية المتحدة، مملكة البحرين، الجمهورية العربية السورية، سلطنة عمان وخبراء المبادرة العربية للدستور الغذائي على تحضير وتقديم عروض الاجتماع.

(مرفق)

قائمة المشاركين في الاجتماع (30) لنقاط اتصال الدول العربية في هيئة الدستور الغذائي

عبر تقنية الاتصال عن بعد، الأربعاء الموافق 13 نوفمبر 2024

اسم المشارك	اسم الدولة	الجهة	البريد الإلكتروني
ربي قسوس	المملكة الأردنية الهاشمية	مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية	rubagoussous@hotmail.com
سونيا بلدي	دولة الإمارات العربية المتحدة	هيئة أبو ظبي للزراعة والسلامة الغذائية	sonia.garbi@adafsa.gov.ae
فاطمة أحمد محمد	مملكة البحرين	إدارة الفحص والمقاييس	faisa@moic.gov.bh
فيصل الساري		وزارة الصحة	FSari@health.gov.bh
إحساس سليم	جمهورية السودان	الهيئة السودانية للمواصفات والمقاييس	ehsassalim@gmail.com
ميساء أبو شمات	الجمهورية السورية العربية	هيئة المواصفات والمقاييس العربية السورية	maysa.sasmo@gmail.com
بلسم جريكوس			balsmjreikous@hotmail.com
علي راشد الغافري	سلطنة عمان	مركز سلامة وجودة الغذاء بوزارة الثروة الزراعية والسمكية وموارد المياه	ali.alghafri@maf.gov.om
محمد الكندي			
فرح المجالي	دولة قطر	الهيئة العامة القطرية للمواصفات والتقييس	falmejali@qs.gov.qa
أكرم محسن الجبيري	الجمهورية اليمنية	الهيئة اليمنية للمواصفات والمقاييس وضبط الجودة	Akrm2010@gmail.com
أحمد الدوبصر	المبادرة العربية للدستور الغذائي / المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتقييس والتعدين (AIDSMO)		ahmed.ed@aidsmo.org
صامويل جودفروي	الجمعية العالمية لعلوم تشريعات الأغذية (GFoRSS)		samuel.godefroy@fsaa.ulaval.ca
هاجر تكليفة			h.tiglifet@gforss.org
إيلي بويزنك			bouyazbeck@gforss.org
أمين القاصوف			aminekassouf@gforss.org
ونام قيسومة			wiem.guissouma@gmail.com
كريمة زوين			zouinek.onssa@gmail.com